KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1392/78

af 23. juni 1978

om ændring af forordning (EØF) nr. 1380/75 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende monetære udligningsbeløb

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forrdning (EØF) nr. 3330/74 af 19. december 1974 om den fælles markedsordning for sukker (1), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 705/78 (2), særlig artikel 12, stk. 2, artikel 19, stk. 4, og artikel 34,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 974/71 af 12. maj 1971 om visse konjunkturpolitiske foranstaltninger, der skal træffes inden for landbrugssektoren som følge af den midlertidige udvidelse af grænserne for kursudsving i visse medlemsstaters valutaer (3), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 557/76 (4), særlig artikel 6, og

ud fra følgende betragtninger :

Det fremgår af artikel 4, stk. 3, litra b), i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1380/75 af 29. maj 1975 om gennemførelsesbestemmelser vedrørende monetære udligningsbeløb (5), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2505/77 (6), at importbelastningerne samt eksportrestitutionerne og eksportafgifterne, fastsat i regningsenheder, gældende for de pågældende produkter ved anvendelse af de monetære udligningsbeløb i samhandel med tredjelande, multipliceres med en koefficient, og at denne koefficient afledes af den procentsats, som har været benyttet ved beregningen af det monetære udligningsbeløb, og som er fastsat af Kommissionen samtidig med dette beløb ;

Domstolen erklærede i sag 108/77, at artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1380/75 i sin nuværende version sammen med forordning (EØF) nr. 2101/75 (7) skal fortolkes således, at eksportrestitutionen for sukker, fastsat i national valuta i forbindelse med en licitation, ikke skal multipliceres med den monetære koefficient, der er fastsat af Kommissionen, og som er afledt af den procentsats, som har været benyttet ved beregningen af det monetære udligningsbeløb ;

en økonomisk tilfredsstillende anvendelse af ordningen med monetære udligningsbeløb nødvendiggør, at den monetære koefficient ligeledes anvendes i de tilfælde, hvor de beløb, der er anført i erklæringen om licitationstilslag for en given bydende i forbindelse med en licitation vedrørende samhandel med tredjelande, er anført i national valuta ;

af denne grund bør artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1380/75 suppleres for at præcisere denne regel ; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 1182/78 af 31. maj 1978 om supplering af forordning (EØF) nr. 1634/77 og (EØF) nr. 1790/77 om løbende licitationer med henblik på fastsættelse af eksportrestitutioner for sukker (8), blev en midlertidig bestemmelse allerede vedtaget for sukkersektoren ; denne bestemmelse trådte i kraft den 1. juni 1978 ;

disse nye bestemmelser gælder i alle tilfælde for transaktioner, for hvilke toldbehandlingen er sluttet fra og med den 1. juni 1978 for så vidt angår sukkersektoren og fra og med denne forordnings ikrafttræden for de øvrige sektorer ; for bud, der er antaget efter Domstolens dom og før ovennævnte datoer, er der ikke givet licitationstilslag i de pågældende sektorer ;

der tages med denne forordning ikke stilling til den løsning, der vil blive valgt for transaktioner, der er gennemført inden den 1. juni 1978 og inden denne forordnings ikrafttræden ;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra samtlige berørte forvaltningskomiteer —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

I artikel 4 i forordning (EØF) nr. 1380/75 indsættes som stk. 5 :

»5. Den i stk. 3 omhandlede koefficient anvendes ligeledes for restitutioner og afgifter, for hvilke der er givet licitationstilslaget for i national valuta i forbindelse med en licitation.«

(1) EFT nr. L 359 af 31. 12. 1974, s. 1.
(2) EFT nr. L 94 af 8. 4. 1978, s. 1.
(3) EFT nr. L 106 af 12. 5. 1971, s. 1.
(4) EFT nr. L 67 af 15. 3. 1976, s. 1.
(5) EFT nr. L 139 af 30. 5. 1975, s. 11.
(6) EFT nr. L 291 af 15. 11. 1977, s. 15.
(7) EFT nr. L 214 af 12. 8. 1975, s. 1.
(8) EFT nr. L 145 af 1. 6. 1978, s. 46.

Artikel 2

1. Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

2. Artikel 4, stk. 5, i forordning (EØF) nr. 1380/75 anvendes for transaktioner, for hvilke toldbehandlingen er sluttet fra og med nærværende forordnings ikrafttræden med forbehold af de eksisterende bestemmelser i sukkersektoren og af de bestemmelser, som skal vedtages inden den 1. august 1978.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 23. juni 1978.

På Kommissionens vegne

Finn GUNDELACH

Næstformand